

---

# User's Manual



Pet fountain - **Square**

Fontaine Pour Animaux De Compagnie - **Carré**

Trinkbrunnen für ein Haustier - **Quadrat**

Fontanelle per Animali Domestici - **Quadrato**

Fuente de Agua para Mascotas -

ペット自動給水器 - 四角

宠物饮水机 - 方形

Кулер для животных-квадрат

**2.2 L**

Image may vary

English.....	3
Français.....	10
Deutsch.....	17
Italiana.....	24
Español.....	31
日本語 .....	38
中 文.....	45
Россия.....	52

**Tip: Pour the water into the storage tank, do not exceed the MAX line.**

**Conseils chaleureux: verser de l'eau dans le réservoir de stockage, ne jamais dépasser la ligne MAX.**

**Ein tipp: schütten sie das wasser in den wassertank und überschreiten sie niemals die MAX -linie.**

**Nota: non superare i valori limite.**

**Consejos: vierta el agua en el tanque de almacenamiento, nunca exceda la linea MAX.**

**暖かいヒント:水をタンクに注ぎ、MAXラインを超えないようにします。**

**温馨提示：加水倒进储水箱内，切勿超过MAX线。**

# Welcome Guide • English

## Pet fountain - Round - Transparent

### Contents:

Before getting started, ensure the package contains the following



1\* Water fountain  
storage tank



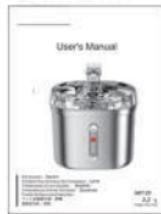
1\* filter tank +2\* filter cotton  
+1\* filter element



1 \* water pump



1\* Power adapter  
(optional)



1 \* instruction

## Intended Use

- This product is intended to be used as a water source for pets. This product is suitable for household use only. It is not suitable for commercial use.
- This product is intended to be used in dry indoor areas only.
- No liability will be accepted for damage(s) resulting from improper use or non-compliance with these instructions.

## Before First Use

- Carefully remove all packaging materials and retain for future use.
- Check for transport damages.
- Clean the product. Take out the filter element, clean it under running water, and soak it for ten minutes(a little activated carbon powder is normal).
- Before connecting the product to the power supply, check that the power supply voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the rating label.



**Risk of suffocation!** Keep any packaging materials away from children-these materials are a potential source of danger, e.g. suffocation.

## PRODUCT PARAMETERS

Product Name: Pet water dispenser

Product Model: WF120

Color: Silver

Product material: 304 stainless steel

Capacity: 2.2 L

Voltage/current: 5V/100MA

Weight: 0.75 KG

Filter material: sponge + resin + activated carbon

Dimensions (L \* W \* H) : 170\*181\*135mm

## PRODUCT INTRODUCTION



## USE INSTRUCTIONS

1. Take out a piece of filter and soak it in normal temperature water for 10 minutes before use. This will be better more for filtration. This step is required every time you use a new filter. (It is normal that some small amount of black powder and particles attached to the filter.)



1. Install the water pump at the bottom of the filter tank. Pay attention to the negative three-grade water flow regulation function in the middle of the pump belt.

**MAX**



4. Add water to the stainless steel water storage tank, do not exceed the highest water level MAX.



2. Close the bottom cover of the water pump.



3. Place the small 8D square cotton at the bottom of the filter tank, and place the blue and white filter core cotton in the middle of the filter tank.



7. Locate the faucet at the corresponding interface on the water storage tray.



5. Connect the filter tank bracket to the stainless steel water storage tank.

6. Connect the stainless steel water tank to the storage tray.



1. The overall structure of the pump.

2. Use your nails to enter the water panel and pull it out.

3. Take out the cover inside the motor cavity.

4. Use the tweezers or scissors to take out the rotor inside the motor cavity, and clean all parts.

## Operation

### Turning the product on/off

**⚠ WARNING** **Risk of electric shock!** Always unplug the product when not in use.

**⚠ CAUTION** **Risk of damage!** Do not turn on the product with an empty water container.

- Place the product on a stable, flat, water-resistant ground.
- To turn on the product, plug the power adapter into an appropriate mains socket.
- To turn off, unplug the power adapter from the mains socket.

## Cleaning and Maintenance

**⚠ WARNING** **Risk of electric shock!** During cleaning do not immerse the power adapter in water or other liquids. Never hold the power adapter under running water.

**⚠ WARNING** **Risk of electric shock!** Always unplug the product when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.

**⚠ CAUTION** **Risk of electric shock!** Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive materials or sharp utensils to clean the product.

**⚠ CAUTION** **Risk of illness!** Please wash it directly under running water and do not use soap or other detergent. Detergent residue may hurt your pet's health.

## Cleaning cycle

- Clean the water container and accessories before first use.
- Cleaning the pump is essential to the longevity of the fountain.  
Please clean the pump at least every 2 weeks.
- Clean the water container every two weeks, increasing the frequency according to the animal's habits and the quality of the water.
- Clean every new (first use) filter under running water and soak it for 10 minutes.
- Increase the cleaning frequency when cleaning the filter cotton once a week. It is recommended to replace the filter cotton once every 1-2 weeks

## Cleaning the product

- Rinse all parts, except the power adapter.
- Dry the product after cleaning.

## Storage

- Store in a cool and dry place away from children and pets
- Avoid any vibrations and shocks

## Questions & Answers

Q: What if the product does not work and there is no water come out?

A: Please check if the water in the water container reaches the minimum water level.

Q: The water container has water, it is connected normally, but no water is pumped out?

A: Please check if the adapter plug is damaged. If you still can't resolve the problem by replacing the adapter, please contact customer service.

Q: Why is the pump noisy after using for a while?

A: Please check if the water level of the pet water fountain is higher than the pump. Because if the water level is lower than the pump, the pump may make noise. Please add water to the position above the pump to solve this problem.

# IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read these instructions carefully and retain them for future use. If this product is passed to a third party, then these instructions manual must be included.

When using electrical products, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
- Only use accessories recommended or sold by the manufacturer.
- Do not use outdoors. For indoor use only.
- Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not operate any product with a damaged cord or plug, or after the product malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Immediately call your country's customer care centre for further instructions.
- To reduce the risk of electrical shock, do not place or store the power adapter nearby a tub or sink.
- Always unplug any product when not in use before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Please protect your pet from chewing power cords.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

English

Made In China

# Guide De Bienvenue •Français

## Fontaine Pour Animaux De Compagnie - Ronde, Transparent Contenu:

Avant de commencer, assurez-vous que l'emballage comporte les composants suivants, s'il manque des pièces, veuillez contacter le service client.



1\* réservoir de stockage  
de distributeur d'eau



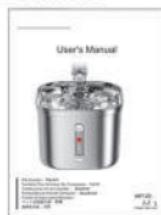
1\* filtre réservoir +2\* filtre coton  
+1\* filtre élément



1\* pompe à eau



1\* adaptateur de puissance  
(facultatif)



1\* manuel d'instruction

( facultatif )

## Utilisation Prévue

- Ce produit est destiné à être utilisé exclusivement comme source d'eau pour animaux de compagnie. Ce produit est adapté à un usage domestique exclusivement. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé à des fins commerciales.
- Ce produit est destiné à être utilisé uniquement dans des endroits frais et secs à l'intérieur.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte de cet appareil ou du non-respect des présentes consignes.

# Avant la Première Utilisation

- Retirez soigneusement tous les matériaux d'emballage et conservez les toute utilisation ultérieure.
- Assurez-vous que l'appareil n'a pas été endommagé au cours du transport.
- Nettoyez le produit. Retirez l'élément filtrant, nettoyez-le sous l'eau courante, et le faire tremper pendant dix minutes (un peu de poudre de charbon actif est normal).
- Avant de brancher le produit à l'alimentation électrique, assurez-vous que la tension d'alimentation et le courant nominal correspondent aux spécifications de l'alimentation indiquées sur la plaque signalétique du produit.



**Risque de suffocation!** Conservez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants: ces matériaux constituent une source de danger potentiel par ex. Étouffement.

## PARAMÈTRES DU PRODUIT

Nom du produit:**Distributeur d'eau pour animaux**

Modèle de produit:**WF120**

Couleur:**argent**

Matériau du produit:**acier inoxydable 304**

Capacité:**2.2 L**

Tension/courant:**5V/100MA**

Poids:**0.75 KG**

Matériau de filtre:**éponge + résine + charbon actif**

Dimension (l \* w \* h) :**170\*181\*135 mm**

## PRÉSENTATION DU PRODUIT



## MODE D'EMPLOI

1. Retirez un filtre et plongez-le dans de l'eau à température normale pendant 10 minutes avant de rutiliser. Ce sera mieux pour la filtration. Cette étape est nécessaire chaque fois qu'un nouveau filtre est utilisé (il est normal qu'une petite quantité de poussière noire et de particules



1. Installez la pompe au fond du réservoir de filtre. Notez la pompe à eau avec la fonction de réglage du débit d'eau à trois vitesses positive et négative.

**MAX**



4. Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau en acier inoxydable. Ne dépassez pas la ligne d'eau maximale MAX.



7. Trouvez l'interface correspondante dans le réservoir d'eau pour placer le robinet.



2. Attachez le couvercle inférieur de la pompe à eau.



3. Placez le petit coton carré 8D au fond du réservoir de filtre, placez le coton filtre bleu et blanc au milieu du réservoir de filtre.



5. Connectez le support dans le réservoir de filtration et le réservoir de stockage en acier inoxydable en face.



6. Reliez le réservoir en acier inoxydable et le réservoir d'eau en face.



8. L'adaptateur d'accès au câble USB de la pompe à eau est branché et utilisé.

## MÉTHODE DE NETTOYAGE DE LA POMPE SUBMERSIBLE



1. La structure générale de la pompe.



2. Utilisez vos ongles pour entrer dans le panneau d'eau et retirez-le.



3. Retirez le couvercle à l'intérieur de la cavité du moteur.



4. Utilisez des pincelettes ou des ciseaux pour extraire le rotor à l'intérieur de la cavité du moteur et nettoyer toutes les pièces.

## Fonctionnement

### Allumer/Éteindre du produit

#### **! AVERTISSEMENT**

**Risques d'électrocution!** Débranchez toujours le produit lorsque vous ne l'utilisez pas.

#### **! ATTENTION**

**Risques de dommages!** Ne pas mettre sous tension le produit avec un contenant à eau vide.

- Placez le produit sur une surface stable, plane et résistante à l'eau.
- Pour mettre sous tension le produit, branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant appropriée.
- Pour le mettre hors tension, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.

## Nettoyage et Entretien

#### **! AVERTISSEMENT**

**Risques d'électrocution!** Pendant le nettoyage, ne pas plonger l'adaptateur secteur dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne jamais exposer le produit à l'eau courante.

#### **! AVERTISSEMENT**

**Risques d'électrocution!** Débranchez toujours le produit de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'y fixer ou d'en retirer des pièces, et avant de le nettoyer.

#### **! ATTENTION**

**Risques d'électrocution!** Ne jamais utiliser de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de tampons abrasifs, du métal ou d'ustensiles tranchant pour nettoyer le produit.

#### **! ATTENTION**

**Risques de maladie!** Veuillez le laver directement à l'eau courante et ne pas laver le filtre avec du savon ou autre. Les résidus de détergent peuvent nuire à la santé de votre animal.

## Cycle de nettoyage

- Nettoyez le réservoir d'eau et les accessoires avant la première utilisation.
- Nettoyez la pompe chaque semaine. Le nettoyage de la pompe est essentiel à la longévité de la fontaine.
- Nettoyez le réservoir toutes les deux semaines en augmentant la fréquence en fonction des habitudes de l'animal et de la qualité de l'eau.
- Nettoyez chaque nouveau filtre (première utilisation) sous l'eau courante et laissez-le tremper pendant 10 minutes.
- Lorsque vous nettoyez le coton de filtre une fois par semaine, veuillez augmenter la fréquence de nettoyage. Il est recommandé de changer le coton de filtre environ 1 à 2 semaines

## Nettoyage du produit

- Rincez toutes les pièces, sauf l'adaptateur secteur.
- Séchez le produit après nettoyage.

## Rangement

- Rangez dans un endroit frais et sec hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Évitez toutes vibrations et tous chocs.

## Question & Réponse

**Q: Que faire si le produit ne fonctionne pas et il n'y a pas d'eau sort?**

R: Veuillez vérifier si la quantité d'eau dans le réservoir atteint le niveau minimum.

**Q: Réservoir d'eau a été rempli, il est raccordé normalement, mais aucune eau n'est pompée?**

R: Veuillez vérifier si l'adaptateur est endommagée. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème en remplaçant l'adaptateur, contactez le service client SVP.

**Q: Pourquoi la pompe est-elle bruyante après une utilisation prolongée?**

R: S'il vous plaît vérifier si le niveau d'eau du réservoir est plus élevé que la pompe. Parce que si le niveau d'eau est inférieur à celui de la pompe, celle-ci peut faire du bruit. Veuillez ajouter de l'eau à la position située au-dessus de la pompe pour résoudre ce problème.

## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement les présentes instructions et les conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de cession de ce produit à un tiers, le présent manuel d'utilisation doit également lui être remis.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours respecter des mesures de précaution élémentaires afin de réduire tous risques d'incendie, d'électrocution et/ou de blessures corporelles, notamment:

- Ce produit et tous les accessoires ne sont pas comestibles.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur. Conçu pour un usage à l'intérieur exclusivement.
- Ne placez pas ce produit à une hauteur.
- Il est strictement interdit d'ajouter de l'eau bouillante. La température de l'eau nécessite 0 C -50 C.
- Gardez la machine à l'horizontale lorsque vous l'utilisez, ne l'inclinez pas et ne la cognez pas.
- Pour réduire tous risques de blessures, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas obstrué par des morsures d'animaux afin d'éviter toute situation dangereuse telle qu'une fuite électrique.
- Veuillez garder le câble d'alimentation au sec pour éviter des situations dangereuses telles que des fuites électriques et des chocs électriques.
- Ne démontez ni ne modifiez l'appareil sans autorisation.
- Utilisez exclusivement des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant. HAPUP n'est pas responsable des performances et de la sécurité des accessoires non officiels.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur son cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche, pas le cordon.
- Ne jamais utiliser un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé(e), ou après le dysfonctionnement, la chute ou l'endommagement de celui-ci de quelque manière que ce soit. Appelez immédiatement le service clientèle de votre pays pour obtenir des instructions supplémentaires.
- Pour réduire tous risques d'électrocution, ne pas placer ou ranger l'adaptateur secteur à proximité d'une baignoire ou d'un évier.
- Débranchez le produit de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'y fixer ou d'en retirer des pièces, et avant de le nettoyer.

### VEUILLEZ CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS

Français

Fabriqué En Chine

# Herzlich willkommen Anleitung• Deutsch

## Trinkbrunnen für ein Haustier - Runde, Durchsichtig

### Inhalt:

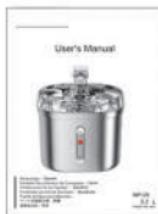
Stellen Sie vor dem Start sicher, dass das Paket die folgenden Komponenten enthält, Wenn Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.



**1. Wassertanks für  
wasserhämmer**



**1 filterbehälter +2 baumwolle +1 filter**



**1\* Wasserpumpe. 1\*Nehmen sie einen adapter 1\*beschreibung  
(Entscheidung entscheidung)**

## Verwendungszweck

- Dieses Produkt soll als Wasserquelle für Haustiere verwendet werden. Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Es ist nicht für den kommerziellen Gebrauch geeignet.
- Dieses Produkt soll nur im trockenen Innenbereich verwendet werden.
- Für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen entstehen, wird keine Haftung übernommen.

# Vor Dem Ersten Gebrauch

- Entfernen Sie sorgfältig alle Verpackungsmaterialien und behalten Sie für zukünftige Verwendung.
- Prüfen Sie auf Transportschäden.
- Reinigen Sie das Produkt. Nehmen Sie das Filterelement heraus, reinigen Sie es unter fließendem Wasser und tränken Sie es für zehn Minuten(ein wenig Aktivkohle Pulver ist normal).
- Bevor Sie das Produkt an das Netzteil anschließen, überprüfen Sie, ob die Versorgungsspannung und die Stromstärke den Angaben auf dem nennetikett entsprechen.



**GEFAHR** **Erstickungsgefahr!** Verpackungsmaterialien von Kindern fernhalten-diese Materialien sind eine mögliche Gefahrenquelle, Z. B. ersticken.

## PRODUKTPARAMETER

Name der produkte:**Ein tierspender**

Modell des produkts: **WF120**

Farbe: **Silber**

Grundstoffe: **Edelstahl 304**

Platz: **2.2 L**

Volt/strom: **5V/100MA**

Gewicht: **0.75 KG**

Filtermaterial: schwämme + Harz und holzschlüche

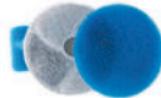
Größe (länge \* breit \* hoch) : **170\*181\*135 mm**

## PRODUKTEINFÜHRUNG



## GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Nehmen Sie ein Stück Filter heraus und legen Sie es vor dem Gebrauch 10 Minuten lang in Wasser mit normaler Temperatur. Dies ist für die Filtration besser. Dieser Schritt ist jedes Mal erforderlich, wenn Sie einen neuen Filter verwenden. (Es ist normal, dass etwas schwarzes Pulver und Partikel am Filter haften.)



1. Füllen sie die pumpe bis zum unterteil des filters mit wasser. Beachten sie, wie der hauptkanal mit negativen 3 gespülten in genau mitte steht.



2. Befestigen sie den



3. Platzieren sie 8d-q-tips in das untere filterbecken und legen sie blau-weiße filterbaumwolle in das filterbecken.

**MAX**



4. Wasser in edelstahlbehälter leiten, nicht den höchsten messplatz MAX überschreiten.



5. Einander gegenüberste-hende tanks aus edelstahl in den filterbehälter einbauen.



6. Einander ge-gegenüberliegende tanks aus edelstahl und tanks an-schliessen.

7. Such eine passende schnittstelle zum wasser-vorlauf und bau den was-serhahn..



8. Wasserpumpe usb-kabel mit adapter verbinden.

## METHODE ZUR REINIGUNG DER TAUCHPUMPE



1. Der allgemeine Aufbau der pumpe.



2. Verwenden Sie Ihre Nägel, um in das Wasserpaneel zu gelangen und es zu entfernen.



3. Entfernen Sie die Abdeckung im Motorraum



4. Entfernen Sie den Rotor mit einer Pinzette oder Schere aus dem Motorraum und reinigen Sie alle Teile.

## Betrieb

### Produkt ein - / ausschalten

**⚠ WARNUNG** **Gefahr eines Stromschlags!** Trennen Sie das Produkt immer, wenn es nicht benutzt wird.

**⚠ VORSICHT** **Gefahr von Schäden!** Schalten Sie das Produkt nicht mit einem leeren Wasserbehälter ein.

- Legen Sie das Produkt auf einen stabilen, flachen, wasserfesten Boden.
- Um das Produkt einzuschalten, stecken Sie das Netzteil in eine entsprechende Steckdose.
- Um tum off, ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose.

## Reinigung und Wartung

**⚠ WARNUNG** **Gefahr eines Stromschlags!** Während der Reinigung das Netzteil nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten Tauchen. Halten Sie das Netzteil niemals unter fließendem Wasser.

**⚠ WARNUNG** **Gefahr eines Stromschlags!** Ziehen Sie das Produkt immer aus, wenn es nicht in Gebrauch ist, bevor Sie Teile an-oder ausziehen und vor der Reinigung.

**⚠ VORSICHT** **Gefahr eines Stromschlags!** Verwenden Sie niemals korrosive Reinigungsmittel, Drahtbürsten, Schleifmittel Materialien oder scharfe Utensilien, um das Produkt zu reinigen.

**⚠ VORSICHT** **Risiko der Krankheit!** Bitte waschen Sie es direkt unter fließendem Wasser und verwenden Sie keine Seife oder andere Reinigungsmittel. Waschmittellrückstände können die Gesundheit Ihres Haustieres verletzen.

## Reinigungszyklus

- Reinigen Sie den Wasserbehälter und Zubehör vor dem ersten Gebrauch.
- Bitte reinigen Sie die Pumpe jede Woche. Die Reinigung der Pumpe ist für die Langlebigkeit des Brunnens von entscheidender Bedeutung.
- Reinigen Sie den Wasserbehälter alle zwei Wochen und erhöhen Sie die Häufigkeit entsprechend den Gewohnheiten des Tieres und der Qualität des Wassers.
- Reinigen Sie jeden neuen (ersten Gebrauch) filter unter fließendem Wasser und tränken Sie es für 10 Minuten.
- Bitte ändern sie beim reinigen jedes mal in der woche die häufigkeit des filters. Wechseln sie diesen filter jeweils zwischen ein und zwei wochen aus

## Reinigung des Produkts

- Spülen Sie alle Teile, mit Ausnahme des Netzteils.
- Trocknen Sie das Produkt nach der Reinigung.

## Lagerung

- An einem kühlen und trockenen Ort abseits von Kindern und Haustieren lagern
- Vibrationen und Stöße vermeiden

## Frage&Antwort

**F: Was, wenn das Produkt nicht funktioniert und kein Wasser herauskommt?**

A: bitte überprüfen Sie, ob die Wassermenge im Behälter den mindestwasserstand erreicht.

**F: der Wasserbehälter hat Wasser, es ist normal angeschlossen, aber kein Wasser wird ausgespumpt?**

A: überprüfen Sie bitte, ob der Adapterstecker beschädigt ist. Wenn Sie das problem durch Austausch des Adapters noch nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

**F: Warum ist die Pumpe nach einer Weile geräuschvoll?**

A: Bitte überprüfen Sie, ob der Wasserstand des Trinkbrunnens höher ist als die Pumpe. Wenn der Wasserstand niedriger ist als die Pumpe, kann die Pumpe Geräusche machen. Fügen Sie der Position oberhalb der Pumpe Wasser hinzu, um dieses Problem zu lösen.

## WICHTIGE SCHUTZMAßNAHMEN

Bitte Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und behalten Sie Sie für zukünftige Verwendung bei. Wenn dieses Produkt an einen Dritten weitergegeben wird, müssen diese Bedienungsanleitung enthalten sein.

Bei der Verwendung von elektroprodukten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und/oder Verletzungen zu reduzieren:

- Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, ist eine enge Überwachung notwendig, wenn das Produkt in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes oder verkauftes Zubehör.
- Verwenden Sie nicht im freien. Nur für den Innenbereich.
- Ziehen Sie das Kabel nicht ab. Zum trennen greifen Sie den Stecker, nicht das Kabel.
- Betreiben Sie kein Produkt mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, oder nach dem Produkt Störungen oder fallen gelassen oder beschädigt in irgendeiner Weise. Rufen Sie sofort das Kundenzentrum Ihres Landes an für weitere Anweisungen.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu reduzieren, legen oder lagern Sie das Netzteil nicht in der Nähe einer Wanne oder Spüle.
- Ziehen Sie immer jedes Produkt, wenn nicht in Gebrauch vor dem an - oder ausziehen Teile, und vor der Reinigung.
- Schützen Sie Ihr Haustier vor dem Kauen von Netzkabeln.

## SPEICHERN SIE DIESE ANWEISUNGEN



## Guida di benvenuto • Italiana

### Fontanelle per Animali Domestici - Tondo, Trasparente Contenuto:

Prima di iniziare, assicurarsi che il pacchetto contenga i seguenti componenti, se mancano parti, si prega di contattare il servizio clienti.



**1\* serbatoio per gli acquedotti**



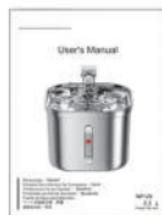
**1\* filtro +2\* filtro cotone +1\* filtro filtro**



**1\* pompa d'acqua**



**1\* adattatore di alimentazione (cooptazione)**



**1\* introduzione**

### Uso Previsto

- Questo prodotto è destinato ad essere utilizzato come fonte d'acqua per gli animali domestici. Questo prodotto è adatto solo per uso domestico. Non è adatto per uso commerciale.
- Questo prodotto è destinato ad essere utilizzato solo nelle aree interne secche.
- Nessuna responsabilità sarà accettata per danni derivanti da un uso improprio o non conformità a queste istruzioni.

# Prima Dell'Uso

- Rimuovere con attenzione tutti i materiali di imballaggio e conservare per uso futuro.
- Controllare i danni di trasporto.
- Pulire il prodotto. Togliere l'elemento filtrante, pulirlo sotto l'acqua corrente e immergerlo per dieci minuti (Un po' di polvere di carbone attivato è normale).
- Prima di collegare il prodotto all'alimentazione, verificare che la tensione di alimentazione e la potenza nominale corrispondano ai dettagli dell'alimentazione indicati sull'etichetta.

**⚠ PERICOLO**

**Rischio di soffocamento!** Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dai bambini-questi materiali sono una potenziale fonte di pericolo, ad esempio soffocamento.

## PRAMETRI DEL PRODOTTO

Nome del prodotto: **Abbeveratoi per animali domestici**

Modello di prodotto: **WF120** Colore: **d'argento**

Materiale di produzione: **Acciaio inossidabile 304** Capacità: **2.2 L**

Tensione/corrente: **5V/100MA** Peso: **0.75 KG**

Materiale filtrante: spugna + resina + carbone attivo

Dimensioni (lunghezza \* larghezza \* altezza) : **170\*181\*135 mm**

## INTRODUZIONE AL PRODOTTO



## ISTRUZIONI PER L'USO

1. Prendete un filtro e immergelo in acqua a temperatura ambiente per 10 minuti prima dell'uso. Questo renderà migliore la filtrazione. Questo passaggio è necessario ogni volta che si utilizza un nuovo filtro.  
(E normale che polvere e particelle si attaccino al filtro)



1) installare una pompa d'acqua al fondo del filtro. Si noti che la portata della pompa è positiva e negativa

**MAX**



4. Portare acqua nella vasca di immagazzinamento in acciaio inossidabile.



7. Trovare l'interfaccia corrispondente al contenitore di contenimento per sistemare il rubinetto.



2. Bloccare il fondo della pompa.



3) collocare il piccolo cotone quadrato di 8D sul fondo del filtro e collocare al centro del filtro il cotone con filtro bianco blu.



5. La messa in opera delle cisterne di alimentazione in acciaio inossidabile e in torcia del filtro.



6. Le vasche di acciaio inossidabile e le piastre di tenuta.



8. Pompa d'acqua

## METODO DI PULIZIA DELLA POMPA SOMMERSA



1. La struttura generale della pompa.



2. Usa le unghie per entrare nel pannello dell'acqua e rimuoverlo.



3. Rimuovere il coperchio all'interno della cavità del motore.



4. Utilizzare le pinzette o le forbici per estrarre il rotore all'interno della cavità del motore e pulire tutte le parti.

## Operazione

### Accensione/spegnimento del prodotto

**! AVVERTIMENTO** **Rischio di shock elettrico!** Stacchi sempre il prodotto quando non è in uso.

**! ATTENZIONE** **Rischio di danni!** Non accendere il prodotto con un contenitore d'acqua vuoto.

- Posizionare il prodotto su un terreno stabile, piatto e resistente all'acqua.
- Per attivare il prodotto, collegare l'adattatore di alimentazione in una presa di alimentazione appropriata.
- Per disattivare, scollegare l'adattatore di alimentazione dalla presa principale.

## Pulizia e manutenzione

**! AVVERTIMENTO** **Rischio di shock elettrico!** Durante la pulizia non immergere l'adattatore in acqua o altri liquidi. Non tenere mai l'adattatore sotto l'acqua corrente.

**! AVVERTIMENTO** **Rischio di shock elettrico!** Scollegare sempre il prodotto quando non è in uso, prima di indossare o togliere le parti, e prima della pulizia.

**! ATTENZIONE** **Rischio di shock elettrico!** Non usare detergenti corrosivi, spazzole metalliche, abrasivi materiali o utensili affilati per pulire il prodotto.

**! ATTENZIONE** **Rischio di malattia!** Lavare direttamente sotto acqua corrente e non usare sapone o altri detergenti. I residui di detergente possono danneggiare la salute del vostro animale domestico.

## Ciclo Di Pulizia

- Pulire il contenitore e gli accessori prima del primo utilizzo.
- Si prega di pulire la pompa ogni settimana. La pulizia della pompa è essenziale per la longevità della fontana.
- Pulire il contenitore ogni due settimane, aumentando la frequenza secondo le abitudini dell'animale e la qualità dell'acqua.
- Pulire ogni nuovo (primo Uso) Filtro sotto l'acqua corrente e immergerlo per 10 minuti.
- Quando il cotone filtrato viene lavato una volta alla settimana, si prega di aumentare la frequenza del lavaggio e di proporre di sostituire il cotone filtrato una volta alla settimana

## Pulizia del prodotto

- Sciacquare tutte le parti, tranne l'adattatore di potenza.
- Asciugare il prodotto dopo la pulizia.

## Immagazzinamento

- Conservare in luogo fresco e asciutto lontano da bambini e animali domestici
- Evitare vibrazioni e urti

## Domanda & Risposta

### D: E se il prodotto non funziona e non esce acqua?

R: controllare se la quantità di acqua nel contenitore raggiunge il livello minimo di acqua.

### D: Il serbatoio dell'acqua ha acqua, è collegato normalmente, ma non viene pompata acqua?

R: controllare se la spina dell'adattatore è danneggiata. Se ancora non riesci a risolvere il problema sostituendo l'adattatore, contatta il servizio clienti.

### D: Perché la pompa è rumorosa dopo aver usato per un po'?

R: Si prega di verificare se il livello dell'acqua della fontana dell'acqua è superiore alla pompa. Perché se il livello dell'acqua è inferiore alla pompa, la pompa potrebbe produrre rumore. Si prega di aggiungere acqua nella posizione sopra la pompa per risolvere questo problema.

## SALVAGUARDIE IMPORTANTI

Legga attentamente queste istruzioni e le conservi per un uso futuro. Se questo prodotto è passato a terzi, allora queste istruzioni devono essere incluse.

Quando si utilizzano prodotti elettrici, si devono sempre seguire precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, shock elettrico e / o lesioni alle persone, tra cui::

- Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria una stretta sorveglianza quando il prodotto viene usato vicino ai bambini.
- Utilizzare solo accessori consigliati o venduti dal produttore.
- Non usare all'aperto. Solo per uso interno.
- Non staccare la spina tirando il cordone ombelicale. Per staccare la spina, afferrare la spina, non il cordone.
- Non utilizzare alcun prodotto con un cavo danneggiato o spina, o dopo il malfunzionamento del prodotto o è caduto o danneggiato in qualsiasi modo. Chiamate immediatamente il Centro assistenza clienti del vostro paese per ulteriori istruzioni.
- Per ridurre il rischio di shock elettrico, non posizionare o conservare l'adattatore di potenza vicino a una vasca o lavandino.
- Scollegare sempre qualsiasi prodotto quando non è in uso prima di indossare o togliere le parti, e prima della pulizia.
- Proteggi il tuo animale domestico da masticare cavi di alimentazione.

## SALVA QUESTE ISTRUZIONI

Italiana

Fabbricato In Cina

# Guía de Bienvenida•Español

## Fuente de Agua para Mascotas - Ronda, Transparente Contenido:

Antes de empezar, asegúrese de que el paquete contiene los siguientes componentes, si falta alguna pieza, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente.



**1\* tanque de  
almacenamiento  
del dispensador de agua**



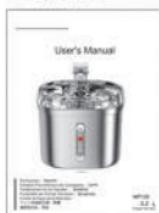
**1\* filtro de tanque +2\* filtro de algodón  
+1\* elemento de filtro**



**1\* bomba de agua**



**1\* adaptador de  
energía(opcional)**



**1\* manual de  
instrucciones**

## Uso Previsto

- Este producto está destinado a ser utilizado como una fuente de agua para mascotas. Este producto es adecuado sólo para uso doméstico. No es adecuado para uso comercial.
- Este producto está destinado a ser utilizado en áreas interiores secas solamente.
- No se aceptará ninguna responsabilidad por los daños que resulten del uso indebido o del incumplimiento de estas instrucciones.

## Antes De La Primera Utilización

- Retirar cuidadosamente todos los materiales de embalaje y conservarlos para su uso en el futuro.
- Compruebe si hay daños en el transporte.
- Limpiar el producto. Sacar el elemento torturante, limpiarlo bajo el agua corriente y remojarlo durante diez minutos(un poco de polvo de carbón activado es normal).
- Antes de conectar el producto a la fuente de alimentación, verifique que la fuente de alimentación simbólica y actual se corresponde con los organismos de la fuente de alimentación que se muestran en la etiqueta de la fuente de alimentación.



**PELIGRO** Riesgo de asfixia! Mantenga los materiales de embalaje lejos de los niños-estos materiales son una fuente de peligro, por ejemplo, la asfixia.

## PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Nombre del producto:**Dispensador para mascotas**

Modelo del producto: **WF120** Color: **plata**

Material del producto: **acero inoxidable 304**

Capacidad: **2.2 L**

Material del filtro: **esponja + resina + carbón activado**

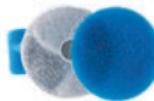
Dimensión (l \* w \* h) : **170\*181\*135 mm** Peso del envío: **0.75 kg**

## INTRODUCCIÓN DEL PRODUCTO



## INSTRUCCIONES DE USO

- Saque un filtro y sumérjalo en agua a temperatura normal durante 10 minutos antes de usarlo. Esto será mejor para la filtración. Este paso es necesario cada vez que se utiliza un filtro nuevo. (Es normal que una pequeña cantidad de polvo negro y partículas se adhieran al filtro.



1. Instale la bomba de agua en el fondo del tanque de filtro. Tenga en cuenta que la bomba de agua tiene una función de regulación de flujo de agua de tres marchas positiva y negativa.

2. Abrochar la tapa inferior de la bomba.

3. Coloque el pequeño algodón cuadrado 8D en la parte inferior del tanque de filtro y coloque el algodón azul y blanco del filtro en el medio del tanque de filtro.

**MAX**



4. Agregue agua al tanque de almacenamiento de agua de acero inoxidable. Nunca exceda la línea máxima de agua MAX.

5. Conecte el soporte en el tanque de filtro y el tanque de almacenamiento de acero inoxidable opuestos.

6. Conecte el tanque de acero inoxidable y la bandeja de almacenamiento de agua opuesta.



7. Encuentre la interfaz correspondiente en la bandeja de almacenamiento de agua para colocar el grifo.

8. Adaptador de acceso de cable USB para bomba de agua enchufe y use.

## MÉTODO DE LIMPIEZA DE LA BOMBA SUMERGIBLE



1. La estructura general de la bomba.

2. Use sus uñas para ingresar al panel de agua y retirelo.

3. Retire la cubierta dentro de la cavidad del motor.

4. Use pinzas o tijeras para extraer el rotor dentro de la cavidad del motor y limpiar todas las piezas.

## Operación

### Encendido/apagado del producto

#### **!ADVERTENCIA**

**Riesgo de choque eléctrico!** Desacoplar siempre el producto cuando no está en uso.

#### **!PRECAUCIÓN**

**Riesgo de daño!** No encienda el producto con un recipiente de agua vacío.

- Coloque el producto en un Suelo estable, plano y resistente al agua.
- Para encender el producto, conecte el adaptador de corriente en un enchufe de red apropiado.
- Para desconectar, desconecte el adaptador de corriente de la toma de corriente.

## Limpieza y Mantenimiento

#### **!ADVERTENCIA**

**Riesgo de descarga electrica!**

#### **!ADVERTENCIA**

**Riesgo de descarga electrica!** Durante la limpieza no sumergir el adaptador de corriente en agua u otros líquidos. Nunca sostenga el adaptador de corriente bajo el agua corriente.

#### **!PRECAUCIÓN**

**Riesgo de descarga electrica!** Desconecte siempre el producto cuando no esté en uso, antes de poner o quitar las piezas, y antes de la limpieza.

- Nunca use detergentes corrosivos, cepillos de alambre, abrasivosmateriales u objetos de observación para limpiar el producto.

#### **!PRECAUCIÓN**

**Riesgo de enfermedad!** Por favor, lávolo directamente bajo el agua corriente y no use jabón u otro detergente. Residuos de detergente pueden dañar la salud de su mascota.

## Ciclo De Limpieza

- Limpie el recipiente de agua y los accesorios antes de su primer uso.
- Por favor, limpie la bomba todas las semanas. La limpieza de la bomba es esencial para la longevidad de la fuente.
- Limpiar el recipiente de agua cada dos semanas, aumentando la frecuencia de acuerdo a los hábitos del animal y la calidad del agua.
- Limpie cada nuevo (primer uso) filtro bajo el agua corriente y remojarlo durante 10 minutos.
- Al limpiar el algodón del filtro una vez a la semana, aumente por favor la frecuencia de la limpieza. Se recomienda cambiar el algodón del filtro una vez alrededor de 1-2 semanas

## Limpieza del producto

- Enjuague todas las partes, excepto el adaptador de corriente.
- Secar el producto después de la limpieza.

## Almacenamiento

- Almacene en un lugar fresco y seco lejos de los niños y mascotas
- Evite las vibraciones y choques

## PREGUNTAS Y RESPUESTAS

**P: ¿qué pasa si el producto no funciona y no sale agua?**

R: por Favor verifique si la cantidad de agua en el recipiente alcanza el nivel mínimo de agua.

**P: ¿el contenedor de agua tiene agua, está conectado normalmente, pero no se bombea agua?**

R: por favor verifique si el adaptador está dañado. Si todavía no puede resolver el problema sustituyendo el adaptador, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente.

**P: ¿Por qué la bomba hace ruido después de usarla por un tiempo?**

R: Por favor verifique si el nivel de agua de la fuente de agua de la mascota es más alto que la bomba. Porque si el nivel del agua es más bajo que la bomba, la bomba puede hacer ruido. Por favor agregue agua a la posición arriba de la bomba para resolver este problema.

## SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Por favor, lea atentamente estas instrucciones y guárde las para uso futuro. Si este producto se pasa a un tercero, entonces el manual de instrucciones debe ser incluido.

Cuando se utilizan productos eléctricos, se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga gobernador y / o lesiones a las personas, incluyendo los siguientes::

- Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una supervisión estrecha cuando el producto se utiliza cerca de los niños.
- Utilice sólo accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
- No usar al aire libre. Sólo para uso en interiores.
- No desconecte la obligación tirando de la cuerda. Para desconectar la obligación, agarrar el enchufe, no el cable.
- No operar ningún producto con un cable o enchufe dañado, o después de que el producto funciona mal o se cae o se daña de cualquier manera. Llame inmediatamente al centro de atención al cliente de su país para más instrucciones.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no coloque o almáocene el adaptador de corriente cerca de una tina o un fregadero.
- Desconecte siempre cualquier producto cuando no esté en uso antes de poner o quitar las piezas, y antes de la limpieza.
- Proteja a su mascota de los cables de alimentación de mascar.

## GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Español

Fabricada En China

37

# 取り扱いガイド・日本語

## ペット自動給水器 - 円形 - 透明

### 内容:

本製品を使用する前に、パッケージに以下の部品が全て揃っているか、また破損や変形などしていないか確認してください。万が一、部品の不足や破損があった場合は、カスタマーサービスにご連絡ください。



1\*ウォーターサーバー  
一用タンク



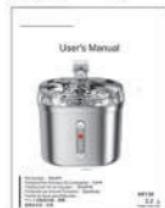
1\*フィルター槽  
+2\*フィルター綿+1\*フィルター芯



1\*ポンプ  
(オプション)



1\*電源アダプタ



1\*説明書

## 用途限定

- ・本製品はペット用の水源として使用のみ対応しております。本製品は家庭用としてのみご使用ください。業務用には使用しないでください。
- ・本製品は屋内の乾燥な場所での使用のみ対応しております。
- ・不適切な使用またはこれらの指示に従わなかったために生じた損害に関して、当社は一切責任を負いません。

# 初めて使用する前に

- ・梱包材を慎重に取り除き、将来の使用に備えて保管してください。
- ・輸送中の損傷があるかないかを確認してください。
- ・本体を清掃してください。フィルターを取り出して、流れ水で洗って、10分間浸してください（多少の活性炭のパウダーが含まれているのは正常です）。
- ・給水器を電源に接続する前に、電源の電圧と電流が定格ラベルに示されている電源と一致していることを確認してください。

**⚠ 危険** 窒息の危険があります！梱包材はお子さまの手の届かない場所に保管してください。潜在的な危険源となる恐れがあります。例えば、窒息。

## 製品仕様

商品名: ペット用ウォーターサーバー

制品型番: WF120

カラー: 銀

制品材料: 304ステンレス鋼

容量: 2.2L

電圧/電流: 5V/100mA

重量: 0.75KG

ろ過材: スポンジ+樹脂+活性炭

サイズ(縦\*横\*高さ): 170\*181\*135mm



## 使用手順

1.初めて使う際は、フィルターに少量の粉末と粒子(活性炭)があるので、フィルターを洗って10分程度水に浸してください。



1.ポンプをろ過槽の底に取り付けます。ポンプベルトの真ん中に注意して水の流れを調節します。



2.ポンプの底のカバーを留めます。



3.小さい8D角綿をろ過槽の底に置いて、青と白のカートリッジ綿をろ過槽の中に置きます。

**MAX**



4.ステンレスタンクに水を入れ、最高水位線MAXを超えないようにします。



5.フィルタータンクとステンレスタンクを向かい合わせにします。



6.ステンレスタンクと貯水盤を向かい合わせにします。



7.水溜り盤に対応する蛇口を設置します。



8.ポンプUSBケーブル接続アダプターを挿して使用します。

## 水中ポンプのお手入れ



1.水中ポンプの構造。



2.つめで隙間に挿入して、ポンプのカバーを取り外します。



3.つめでキャップの半円状部分に挿入して、キャップを取り外します。



4.羽根車を取り外します。全部品を清掃します。

# 警告

## 本製品の電源入れる/切る

### ！ 警告

感電の危険があります!本製品を使用しないとき、必ず電源を切ってください。

### ！ 注意

損害の危険があります!ウォータータンクが空いているとき、必ず電源を入れないでください。

- ・本製品を安定、平らで耐水性のある場所に置いてください。
- ・製品の電源を入れるとき、電源アダプターを適切なコンセントに差し込んでください。
- ・電源を切るとき、電源アダプターをコンセントから抜いてください。

# お手入れ

### ！ 警告

感電の危険があります!清掃中に電源アダプターを水や他の液体に浸さないでください。絶対に電源アダプターを流れ水の下で持たないでください。

### ！ 警告

感電の危険があります!使用しないとき、部品の装着や取り外しの前、および清掃の前には、必ず製品のプラグを抜いてください。

### ！ 注意

感電の危険があります!製品の清掃には、腐食性の洗剤、ワイヤーブラシ、研磨剤、鋭利な道具を使用しないでください。

### ！ 注意

病気の危険があります!直接に流れ水で洗って良いです。石鹼や他の洗剤を使用しないでください。洗剤残留物ベットの健康を害する恐れがあります。

## 清掃の頻度

- ・初めて使用する前に、ウォータータンクと付属部品を洗ってください。
- ・ポンプの寿命を延ばすために、ポンプの定期的な清掃が不可欠です。  
少なくとも、週に一回ポンプを掃除してください。
- ・2週間ごとにウォータータンクを清掃し、ペットの水飲み習慣や水質に応じて、  
頻度を増やしてもいいです。
- ・流れ水で新しい（初めて使用）フィルターを洗って、10分間浸してください。
- ・周に1回の洗浄の場合は、洗浄の頻度を増やし、1~2周間に1回の交換をお勧めします。

## 製品の清掃

- ・電源アダプター以外のすべての部品を洗ってください。
- ・清掃後は乾燥させてください。

## 保存

- ・子供やペットから離れて涼しく乾燥した場所に保管してください。
- ・振動や衝撃を避けてください。

## Q&A

Q：製品が機能せず、水が出ない場合はどうしますか。

A：ウォータータンクの水が最低水位に達しているかを確認してください。

Q：ウォータータンクには水が入っていて、それも正常に接続されていますが、  
水がない場合はどうしますか。

A：アダプタが破損していないかを確認してください。アダプターを交換しても  
問題を解決できない場合、カスタマーサービスに連絡してください。

Q：しばらく使用した後にポンプがうるさいのはなぜですか。

A：水位がポンプより高いを確認してください。水位がポンプより低いと、  
ポンプが騒音が発生するためです。この問題を解決するために、水位をポンプの  
上に追加してください。

## FCCコンプライアンス

1. この製品は、Part15の規定に適合しており、動作は次の2つの条件を前提としています。
  - (1) この製品によって、有害な干渉が発生することはない。
  - (2) この製品は、予想外の動作を引き起こす可能性のある干渉も含め、すべての干渉を受け入れなければならない。
2. この製品には、ユーザーが自分で修理できる部品は含まれていません。修許可されていない修理や改造は、機器に恒久的な損傷を与える可能性があり、パート15の規定に基づき、あなたに対し、本機器を動作させる保証と権限を無効にすることがあります。

FCCの干渉に関する声明：この機器は、FCC規定のPart15に基づくクラスBデジタルデバイスの制限に準拠していることがテストによって確認済みです。制限は、住宅地で機器を使用した場合に有害な干渉が起きないようにするための、一定の保護を目的としたものです。この機器は無線周波エネルギーを生成、使用、および放射するため、指示に従わずに取り付けたり使用したりした場合は、有害な干渉を発生させるおそれがあります。ただし、説明書に従った場合にも、干渉が起きないことを保証するものではありません。この機器によってラジオやテレビの受信に干渉が発生する場合は（機器の電源をオン/オフすることで確認できます）、次のいずれかの方法で干渉をなくすようにしてください。

- ・受信アンテナの向きを変えるか、場所を移動します。
- ・機器と受信装置の距離を広げる。
- ・受信装置が接続されている回路とは別の回路のコンセントに機器を接続する。
- ・販売店またはラジオやテレビの専門技術者に問い合わせる。

## 重要な安全上の注意

以下の説明をよくご覧ください。将来の使用に備えて保管してください。この製品が第三者に渡される場合は、これらの取扱説明書を含める必要があります。

電気製品を使用するときは、火災、感電、および/または次のような人への傷害の危険性を減らすために、基本的な安全上の注意を常に守る必要があります。

- ・怪我の危険性を減らすために、製品を子供の近くで使用するときには慎重な監督が必要です。
- ・製造元が推奨または販売しているアクセサリのみを使用してください。
- ・屋外では使用しないでください。屋内専用です。
- ・コードを引っ張って抜かないでください。抜くには、コードではなくアダプターをつかみます。
- ・コードやアダプターが損傷した状態で製品を操作したり、製品が誤動作したり、落下したり、損傷した後は、絶対に操作しないでください。詳しい指示については、すぐにカスタマーサービスセンターにご連絡してください。
- ・感電の危険を減らすために、電源アダプターを浴槽または流し台の近くに配置または保管しないでください。
- ・使用していないときは、部品の装着や取り外しの前、および清掃の前には、必ず製品のアダプターを抜いてください。
- ・ペットがコードを噛まないようにご注意してください。

## 配件包含：

在开始之前请确保包装中包含以下组件，如果缺少任何部件请联系客服



1\*饮水机储水箱



1\*过滤槽+2\*滤棉+1\*滤芯

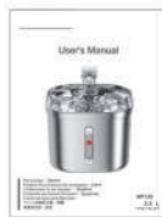


1\*水泵



1\*电源适配器

(选配)



1\*说明书

## 产品用途

- 本产品旨在用作宠物的水源，适合家庭使用，不建议在户外使用
- 本产品仅适用于干燥的室内区域
- 对于因使用不当或不遵守这些说明而导致的损坏，我们不承担任何责任

## 首次使用前

- 小心取出所有包装材料并保留以备将来使用
- 检查运输是否损坏
- 清洁产品，取出滤芯，在流水下清洗后浸泡10分钟  
(使用过程中有少量黑色活性炭粉是正常现象)
- 在将产品连接到电源之前，请检查电源是否正常  
电压和电流额定值与所示的电源详图相对应



窒息的危险！远离任何包装材料儿童-这些材料是潜在的危险来源，如窒息

## 产品参数

产品名称：宠物饮水机

产品型号：WF120

颜色：银色

产品材料：304不锈钢

容量：2.2L

电压/电流：5V/100MA

重量：0.75 KG

过滤材料：海绵+树脂+活性炭

产品尺寸（长\*宽\*高）：170\*181\*135 mm



## 使用说明

1. 取出滤棉用水冲洗并浸泡在常温水中十分钟，这有助于滤棉的过滤效果，每一片新的滤棉都需要这一步操作。（出现少量黑色碳粉和黄色离子颗粒是正常现象，对宠物没有任何健康影响）。



1. 将水泵安装至过滤槽底部。注意水泵带正中负三档水流调节功能。



2. 扣上水泵底盖。



3. 将小8D方形棉放置到过滤槽底部，将蓝白滤芯棉放置放在过滤槽中间。

**MAX**



4. 加水到不锈钢储水箱内，切勿超过最高水位线MAX上。



5. 将过滤槽中托和不锈钢储水箱相对接。



6. 将不锈钢水箱和蓄水盘相对接。



7. 在蓄水盘找到相对应的接口将水龙头安置。



8. 水泵USB线接入适配器插电使用。

## 水泵清洗方法



1. 水泵的整体结构。



2. 用你的指甲插入缝隙并拔出盖子。



3. 取出电机腔内的盖子。



4. 用镊子或剪刀取出电机腔内的转子并清洁所有部件。

## 运行

### 打开/关闭产品

警告:

触电的危险!当你不使用它的时候请断开产品电源

注意

损害风险!不要挤压产品与真空容器

- 将产品放置在稳定、平整、防水的表面
- 为了使产品通电, 请将电源适配器连接到适当电流的电源插座上
- 要关闭电源, 请断开电源适配器的电源插座

## 清洁及保养

警告:

触电的危险!在清洁过程中, 不要将电源适配器浸入水中或任何其他地方其他液体。不要将产品暴露在流水中

警告:

触电的危险!请在清洗的时候断开所有电源

注意

触电的危险!不要使用有腐蚀性的洗涤剂, 金属刷, 磨料缓冲, 油漆和清漆用于清洗产品的金属或锋利工具

注意

疾病风险!请直接用水清洗不要用肥皂或其他方法清洗过滤棉, 洗涤剂残留可能会损害你的宠物健康

## 清洗周期

- 在首次使用前, 请清洁水箱及配件
- 至少每周清洗一次水泵。清洗水泵对水泵的使用寿命至关重要
- 根据动物的习惯和水质建议每周清洗一次水箱
- 每一个新的过滤棉(第一次使用)都需要在流动的水中清洗并浸泡10分钟
- 每周清洗一次过滤棉时, 请增加清洗的频率, 建议1-2周左右更换一次过滤棉

## 产品清洗

- 清洗除电源适配器外的所有部件。
- 清洗后晾干产品。

## 储藏室

- 储存在阴凉干燥的地方, 远离儿童和宠物。
- 避免任何振动和冲击。

## 问题与答案

问:如果产品不工作, 没有水出来怎么办?

请检查水箱内的水量是否达到最低水位。

问:水箱已经注满, 正常连接, 但没有抽水吗?

请检查适配器是否损坏。如果更换适配器还是不工作的话, 请及时联系我们我们一定及时给您解决问题

问:为什么水泵在长期使用后会产生噪音?

请检查水箱的水位是否高于水泵。因为如果水位低于水泵的水位, 水泵就会产生噪音, 请加水解决这个问题

# 重要的保障

请仔细阅读这些说明，并保存起来以备将来使用

使用电器产品时，应始终注意基本安全措施减少火灾、触电和/或人身伤害的风险，包括以下几点：

- 为了降低伤害的风险，当产品在使用时，请远离儿童
- 只使用制造商推荐或销售的配件
- 不要在户外使用。只供室内使用
- 不要抓住电源线拔掉插头，要拔掉插头请抓住插头而不是电线。
- 不要操作任何有损坏电线或插头的产品
- 为了减少触电的危险，电源适配器不要放置在浴缸或水槽附近
- 任何产品在不使用时，请务必拔掉插头，然后再换上或取下零件，在清洗之前  
• 请保护电线不要被宠物咬坏
- 严禁加入开水，水温要求0°C-50°C

中文

## Нержавеющая сталь 304

### Аксессуары:

Прежде чем начать, убедитесь, что в упаковке содержатся следующие компоненты, и свяжитесь с нашим обслуживанием клиентов, если чего-то не хватает



Резервуар.



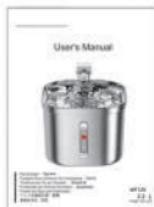
Фильтр-бак.  
Из фильтр хлопк  
LvXin



насос



Адаптер.



Инструкция.

### Применение продукции

Этот продукт предназначен для использования в качестве источника воды для домашних животных, пригодного для домашнего использования, и не рекомендуется использовать его на открытом воздухе

Этот продукт доступен только в сухих помещениях  
Мы не несем ответственности за повреждения, вызванные ненадлежащим использованием или несоблюдением инструкций

# До первого использования

- Аккуратно извлеки все упаковочные материалы и сохрани их на будущее
- Проверьте телепорт на повреждения  
Перед тем, как присоединить продукт к источнику питания, пожалуйста, проверьте, соответствует ли нормальное напряжение и номинальные величины тока представленным детальным чертежам питания

## вниман

Следите за защитой аксессуаров

**Параметр продукции:**

Название продукта — кулер для животных

Модель :WF120

Материалы из нержавеющей стали 304:

Напряжение/ток :5V/100MA

Цвет: серебро.

Емкость: 2,2 л

Вес: 0,75 кг

Фильтрованные материалы: губка + смола + активный уголь



1. Извлечение фильтра и погружение в воду постоянной температуры в течение 10 минут, что помогает фильтрации фильтра, который необходим для каждого нового компонента.



1. Установление насосов на дне фильтра



2. Застегните крышку насоса.



3. Разместите маленький 8D квадратный хлопок в нижней части фильтра и поместите синий и белый фильтр в середину фильтра.



MAX



4. Добавьте воды в емкости из нержавеющей стали и не превышайте максимальную линию водоснабжения Макс.



5. Поместите медиатор в бочку



6. Сравнительно соединим нержавеющие стальные цистерны и цилиндры с водой.



7. Поставьте водяного дракона



8. Насос USB подключен к адаптеру.

### Способ очистки насосов



Единая  
структура  
насосов.



И вытащи  
крышку.



Сними  
крышку.



Извлечение  
ротора

## Открыть/закрыть продукт

**вниман**

Пожалуйста, отключите энергию продукта, когда не будете его использовать

**вниман**

Не сжимай продукт в вакуумном контейнере

- Размещать продукт на стабильной, ровной, водонепроницаемой поверхности
- Для того чтобы продукция была электрифицирована, пожалуйста, подключите адаптер питания к розетке соответствующего тока, а для того, чтобы его отключить, отключите адаптер питания

## Чище и чище

**вниман**

Не погружайте адаптер питания в воду или любую другую жидкость во время чистки. Не подвергайте продукт воздействию воды

**вниман**

Пожалуйста, отключите всю энергию во время чистки

**вниман**

Не используй едкие моющие средства, металлические щетки

**вниман**

Пожалуйста, очистите его водой без мыла или чего-либо другого

## Цикл чистки

- Очистите резервуары с водой и аксессуары до первого использования
- Хотя бы раз в неделю чищу насосы. Очистка насосов имеет решающее значение для продолжительности использования насосов
- В соответствии с привычками животных и качеством воды рекомендуется мыть аквариум раз в неделю
- Каждый новый фильтр-хлопок (используется впервые) должен быть очищен и погружен в текущую воду на 10 минут. При очистке фильтрационного хлопка раз в неделю, пожалуйста, увеличивайте частоту чистки, рекомендуя заменить фильтр примерно на 1-2 недели или около того

## Очистка продукции

- Очисти все компоненты, кроме адаптера питания
- После чистки продукция сушится.
- Чтобы продукция была электрифицированной, пожалуйста, подключите адаптер питания к розетке соответствующего тока

## Вопросы и ответы.

Что, если продукт не работает и не выходит вода?

: Насос для чистки воды

Почему насос создает шум после длительного использования?

: Пожалуйста, проверьте уровень воды в резервуаре выше уровня насоса. Потому что если уровень воды ниже уровня насоса, то он создает шум, и, пожалуйста, добавьте воду, чтобы решить проблему

## Важный гарантia

Пожалуйста, прочитайте эти инструкции и сохраните их на случай использования электроприборов в будущем, и всегда следует помнить о Том, что основные меры безопасности должны сократить риск пожаров, электрошока и/или телесных повреждений, включая следующие:

- чтобы уменьшить риск повреждения, когда продукт используется, пожалуйста, держитесь подальше от детей, пользуйтесь только аксессуарами, рекомендованными производителем или продаваемыми на улице. Только для внутреннего пользования
- не хватай шнур питания и не выдергивай его, а выдерни его, пожалуйста, вместо провода
- не управляйте продуктом с повреждёнными проводами или вилами
- в целях уменьшения опасности электрошока адаптер питания не помещается в ванну или около раковины; если продукт не используется, пожалуйста, отключите его, прежде чем заменить или удалить части, прежде чем он будет очищен
- пожалуйста, защитите провода от укусов животных; строго запрещается присоединяться к кипящей воде с температурой 0С-50С







RoHS  
COMPLIANT



中国制造